

KØKKENHEF



INSTRUCTION MANUAL FOOD PROCESSOR

10255784

INTRODUKTION

Mange tak fordi du har valgt et produkt fra Køkkenchef. Dermed har du erhvervet et kvalitetsprodukt som opfylder alle gældende krav til præstation og sikkerhedsstandarder i EU. For at sikre en korrekt behandling og en lang levetid anbefaler vi, at du overholder nedenstående anvisninger.

Du bedes læse vejledningen og især sikkerheds anvisningerne omhyggeligt igennem, inden du tager produktet i brug. Opbevar denne betjeningsvejledning, og overlad altid kun produktet til andre sammen med betjeningsvejledningen.

GENERELLE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Forkert brug af produktet kan medføre personskade og beskadige produktet.
- Anvend kun produktet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering.
- Anbring altid produktet på et tørt, plant og stabilt underlag på god afstand af bordkant eller lignende.
- Produktet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Produktet må ikke anvendes til erhvervsbrug.
- Produktet må kun sluttes til 220-240V~, 50/60Hz.
- Produktets motordel/elektronik, ledning og stikket må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand i motordel/elektronik.
- Rør aldrig ved produktet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, høje temperaturer, fugt, støv eller ætsende stoffer.
- Forlad aldrig produktet, når det er tændt.
- Når produktet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn.
- Når produktet bruges skal børn der opholder sig i nærheden af

den altid holdes under opsyn.

- Børn må ikke lege med produktet.
- Produktet kan indeholde skarpe dele og bør derfor opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug kun tilbehør, der følger med produktet eller er anbefalet af producenten.
- Produktet må ikke bruges af personer med nedsat følsomhed, fysiske eller mentale handicap, eller personer, som ikke er i stand til at betjene produktet, medmindre de overvåges eller instrueres i brugen af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.

LEDNING OG STIK

- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten.
- Hold ledningen og produktet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og hvis produktet ikke er i brug. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke produktet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på en anden måde.
- Hvis produktet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal produktet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere produktet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i produktet, bortfalder reklamationsretten.

REKLAMATIONSRETEN GÆLDER IKKE:

- Hvis ovennævnte ikke iagttages.
- Hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i produktet.
- Hvis produktet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast.

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET

Brugte produkter må ikke smides i husholdningsaffaldet. Iht. lovforskrifterne skal det udtjente produkt bortskaffes på ordentlig vis. Derved genanvendes de brugbare materialer, og miljøet skånes. Nærmere informationer fås hos den ansvarlige kommunale myndighed eller det lokale bortskaffelsesfirma. Produktet er forsynet med følgende logo:



VIGTIGE INSTRUKTIONER

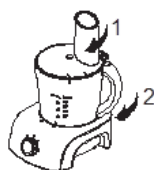
Vigtige instruktioner for
montering og fjernelse:

MONTERING:

1: Lås låget på skålen

2: Lås skålen på
motorenheden.

Låget skal være låst på
skålen inden skålen låses på
motorenheden.



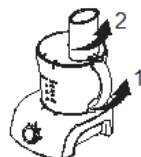
Fjern ikke låget, før
skålen er låst op fra
motorenheden.



EFTER BRUG:

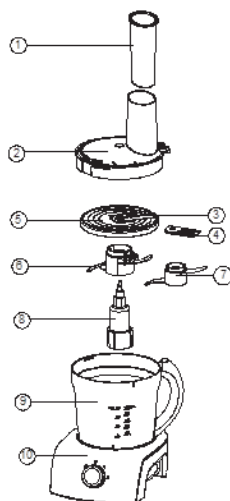
1: Lås skålen op fra
motorenheden.

2: Lås låget op fra
skålen.



STRUKTUR

1. Målebæger
2. Låg til skål (Plastik)
3. Skærekniv
4. Strimmelkniv
5. Knivstøtte
6. Piskeblad
7. Hakkeblad
8. Bladstøtte
9. Mixer skål
10. Strømenhed



BRUGERVEJLEDNING

I. Hakkefunktion

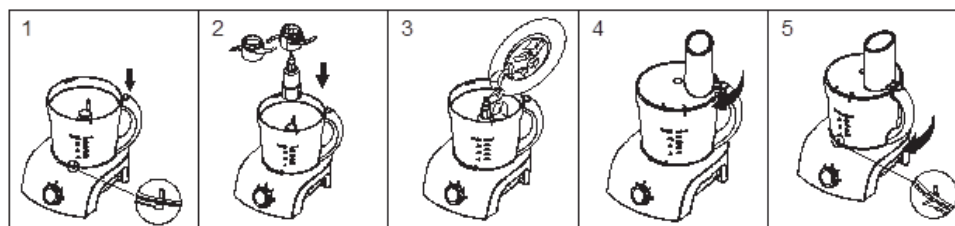
1. Sæt plastiskskålen på motorenheden. Drej skålen med uret for at låse den, som vist i diagram 1.
2. Sæt bladstøtten på akslen i midten af skålen og tryk den nedad. Derefter fastgøres

hakkebladet til bladstøtten, som vist i diagram 2. Advarsel: Bladet er skarpt. Hold kun plastikdelen under brug.

3. Kom fødevarer (f.eks. kød) i skålen, som vist i diagram 3. Store stykker mad skal skæres i små stykker (ca. 2 CM x 2 CM x 2 CM).
4. Sæt låget på skålen, og drej det indtil du hører låselyden, som vist i diagram 4.
5. Drej håndtaget i urets retning, som vist i diagram 5.
6. Sæt stikket i stikkontakten. Tænd for kontakten for at vælge niveau 1 eller 2. Hvis fødevarer er hårde, kan du bruge pulsfunctiønen.
7. Når hakningen er færdig, skal du dreje kontakten til "0". Når bladet er stoppet, drej håndtaget i den ulåste retning. Åbn låget til skålen og hæld maden ud.

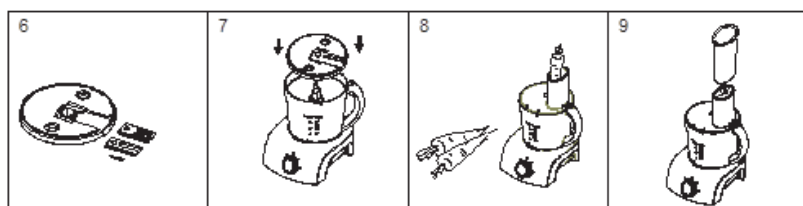
II. Blandingsfunktion

Blandingsfunktionen har næsten samme procedure som hakkefunktionen. Skift kun hakkekniven til strimmelkniven. Det bruges til blanding og piskning af mad, f.eks. mel, æg.



III. Skærings- og strimmelfunctiønen

1. Fastgør skærekniven til knivstøtten, som vist i diagram 6. Skærekniven skærer maden i skiver. Strimmelkniven skærer maden i strimler.
2. Sæt først skålen på motorenheden. Sæt derefter knivstøtten på aksen midt i skålen, som vist i diagram 7.
3. Sæt låget på skålen, og drej det, indtil du hører raslelyden. Drej derefter skålen i urets retning. Sæt stikket i stikkontakten og drej kontakten for at vælge niveauet. Kom maden stykvis fra indgangen til låget og skub maden langsomt ned, som vist i diagram 8.
4. Hvis maddængden er lille, skub det ned med målekoppen, som vist i diagram 9.
5. Når du er færdig, drej kontakten til "0". Efter bladet er stoppet helt, kan du tage maden ud.



1. Tilsæt ikke for meget mad. Overskrid ikke maksimummærket.
2. Når du laver juice, skal du vælge niveau 1, mens du er opmærksom på at undgå at skade din hånd.
3. Vær forsigtig, når du håndterer de skarpe skæreblade, når du tømmer skålen og under rengøring.
4. Vær forsigtig, hvis varm væske hældes i køkkenmaskinen, da det kan udstødes fra apparatet på grund af en pludselig dampning.
5. Sluk for apparatet og afbryd strømforsyningen, inden du skifter tilbehør eller nærmer dig de dele, der bevæger sig i brug.
6. Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug.

Dette apparat må ikke bruges af børn. Hold apparatet og dets ledning uden for børns rækkevidde.

Apparatet kan bruges af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået vejledning eller instruktion om brug af apparatet på en sikker måde, og hvis de forstår de involverede farer.

Børn må ikke lege med apparatet.

Frakoble altid apparatet fra strømforsyningen, hvis det efterlades uden opsyn og inden montering, demontering eller rengøring.

RENGØRING

1. Tag altid stikket ud af stikkontakten før rengøring, håndtering af skærebladene, og inden du tømmer skålen.
2. Rengør apparatet efter hver gang du bruger det for at undgå madrester på skålen.
3. Sluk for apparatet og afbryd strømforsyningen, inden du skifter tilbehør eller nærmer dig de dele, der bevæger sig i brug.
4. For at rengøre, aftør apparatets overflade med en fugtig klud, om nødvendigt tilsæt lidt opvaskemiddel og tør derefter grundigt. Dyp det aldrig ned i vand og brug ikke noget proprietært rengøringsmiddel.
5. For ikke at nedsænke eller skylle motorenheden, tør kun af med en fugtig klud.
6. Bladene kan vaskes under varmt rindende vand, skålen med varmt vand og opvaskemiddel.

INGREDIENSLISTE

FUNKTION	Tilbehør	INGREDIENS	MAKSMÆNGDER	MAKSIMUMTIDER [s]	
				SKÆRING	STRIMMEL
SKÆRE &STRIMLE	Skære- ellerstrimmel- kniv	KARTOFFEL	400g	50s	30s
		GULEROD	500g	50s	30s
HAKKE	Hakkeblad	KØD	300g [ca. 10g/stk.]	30s	
		SKINKE	300g [ca. 15g/stk.]	30s	
		LØG	300g[ca.20g/stk.]	30s	
		JORDBÆR	200g	25s	
		OST	100g	20s	
		MANDLER	100g	20s	
		HASSELNØD	100g	20s	
		VALNØDDER	100g	20s	
PISKE	Piskeblad	ÆG	Seks æggeblommer	25s	
		Blanding af gærdej	500g mel+300g vand	20s	
Maksimal hastighedsindstilling: 2					

TEKNISKE DATA

Artikelnr. 10255784
220-240V~, 50/60Hz
450 Watt

PRODUCENT

Epiq ApS
Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th
8660 Skanderborg, Danmark
www.epiq.dk

Vi tager forbehold for trykfejl.

INTRODUCTION

Thank you for choosing a product from Køkkenchef. You have acquired a quality product which meets all applicable performance and safety standards in the EU. In order to ensure proper treatment and a long product life, we recommend that you comply with the instructions below.

Please read the manual and especially the safety instructions carefully before using the product. Keep this manual and provide it for referral along with the product when others are using it.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Improper use of the product can cause personal injury and damage.
- Only use the product for what it is intended. The manufacturer is not liable for damages arising from improper use or handling.
- Always place the product on a dry, flat and stable surface well away from table edge or similar.
- The product is intended for household use only. The product is not for professional use.
- The product may only be connected to 220-240V~, 50/60Hz.
- The product engine/electronics, cord or plug cannot be submerged in water, and no water may get in contact with the engine/electronics.
- Never touch the product, cord or plug with wet or damp hands.
- Do not expose the product to direct sunlight, high temperatures, humidity, dust or corrosive substances.
- Never leave the product when it is turned on.
- When the product is in use, it should be kept under constant supervision. Children should always be supervised when using the product to ensure that they do not play with the product. The product is not a toy.
- The product may have sharp parts and must, therefore, be kept

out of reach of children.

- Only use the accessories that come with the product or that are recommended by the manufacturer.
- The product must not be used by people with reduced sensitivity, physical or mental disability, or people who are not able to operate the product unless they are supervised or instructed by a person responsible for their safety.

CORD AND PLUG

- Do not let the cord hang over the edge.
- Keep the cord and the product away from heat sources, hot objects and open flames.
- Unplug the power cord before cleaning and if the product is not in use. Do not pull the cord when removing the plug from the socket, rather grasp the plug itself.
- Make sure that the cord is fully extended.
- Check regularly that the cord and the plug are not damaged and do not use the product if this is the case, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in another way.
- If the product or plug is damaged, the product must be inspected and, if necessary, repaired by an authorised repairer. Never try to repair the product yourself. Please, contact the store to see if there is a repair that falls under warranty. Tampering of the product will void the warranty.

RULES OF COMPLAINTS THE WARRANTY DOES NOT APPLY:

- If the above is not observed.
- If there has been unauthorised intervention of the product.
- If the product has been mishandled, subjected to rough treatment or some other form of damage.

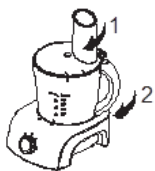
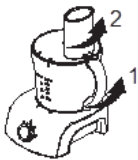
PRODUCT DISPOSAL

Used product should not be disposed as household waste. According to legislation, the product should be disposed of

properly so that the materials can be recycled in an environmentally friendly manner. Further information is available from the responsible local authority or local disposal company. The product is equipped with the following logo:

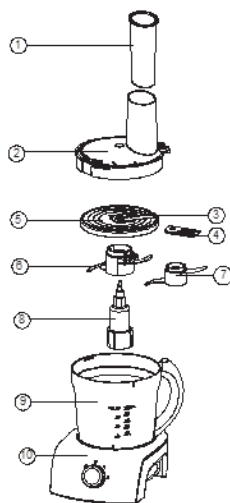


IMPORTANT INSTRUCTION

Important instruction for assembling and disassembling: ASSEMBLING: Step 1: Lock the lid onto the bowl. Step 2: Lock the bowl to the motor unit. The lid must be locked onto the bowl before locking the bowl to the motor unit. 	Please do not remove the lid before unlocking the bowl from the motor unit. 	DISASSEMBLING: Step 1: Unlock the bowl from the motor unit Step 2: Unlock the lid from the bowl 
---	--	---

STRUCTURE

1. Measuring Cup
2. Bowl Cover(Plastic)
3. Slicing Knife
4. Shredding Knife
5. Knife Support
6. Whisking Blade
7. Chopping Blade
8. Blade Support
9. Mixing Bowl
10. Power Unit



USING GUIDE

I. Chopping Function

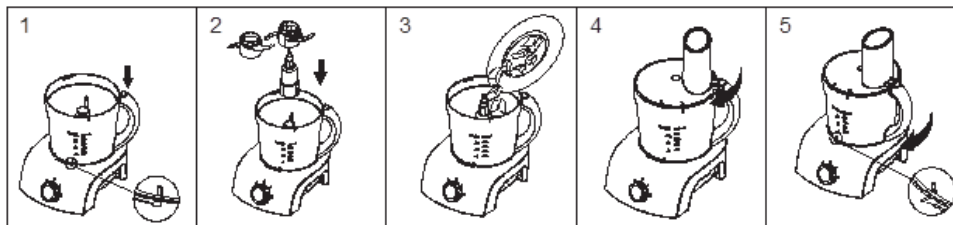
1. Put the plastic bowl on motor unit. Turn the bowl clock wise to lock it as shown in Diagram 1.
2. Put the blade support on the axis in the middle of the bowl, and press it to the bottom. Then fix the chopping blade to the blade support, as shown in Diagram 2. Warning: The blade in

sharp. Please only hold the plastic part while using.

- Put the food [eg. Meat] into the bowl, as shown in Diagram 3. Big piece food needs to be cut into small pieces. [ca 2 CM x 2 CM x 2 CM].
- Put the cover on the bowl, and turn it until hearing the locking sound, as shown in Diagram 4.
- Turn the handle in clock-wise direction, as shown in Diagram 5
- Fix the plug to the electric socket. Turn on the switch to choose the level 1 or 2 If the food is hard you can use Pulse function.
- When the chopping is finished, turn the switch to "O" . After the blade stops, Turn the handle on the unlock wise direction. open the Bowl cover. Pour out the food.

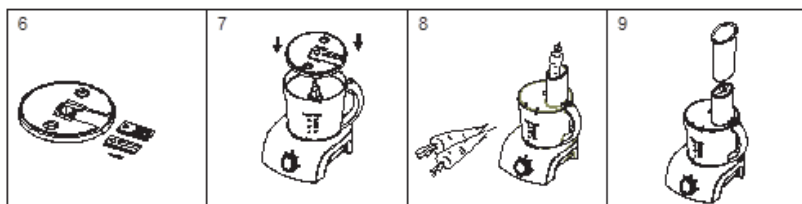
II. Whisking Function

Mixing function has almost the same operating steps as chopping function. Only change the chopping blade to shredding blade. It is used for mixing and whisking of food, eg, flour, egg,



III. Slicing & Shredding Function

- Fix the slicing/shredding knife to the knife support, as shown in Diagram 6. Slicing knife makes the food into slices. Shredding knife make the food into shreds.
- Put the bowl on the power unit first. Then put the knife support on the axis in the middle of the bowl, as shown in Diagram 7.
- Put the cover on the bowl, and turn it until hearing the chattering sound. Then turn the bowl in clock-wise direction. Fix the plug to the electric socket, turn the switch to choose the level. Put into the clean food in strip from the entrance of the cover, and push the food down slowly, As shown in Diagram 8.
- When the food strip is short, push them down with the measuring cup, as shown in Diagram 9.
- When the operation is finished, turn the switch to "O". After the blade stops completely, take the food out.



1. Do not add too much food. Do not exceed the maximum mark.
2. When making juice, please choose the level 1, meanwhile, please be careful to not hurt your hand.
3. Be careful when handing the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
4. Be careful if hot liquid is poured into the food processor as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming
5. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use
6. This appliance is intended to be used in household only.
7. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
8. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
9. Children shall not play with the appliance.
10. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.

CLEANING

1. Always unplug before cleaning, handing the sharp cutting blades or emptying the bowl.
2. Please clean the appliance after every use to avoid food sticking on the bowl.
3. Switch off the appliance and disconnect from the power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
4. To clean, wipe with surface of the appliance with a damp cloth, if necessary add a little washing up liquid, then dry thoroughly. Never immerse it into water and do not use any proprietary cleaner.
5. To not immerse or rinse the power unit, wipe only with damp cloth.
6. Blade can be washed under warm running water, the bowl and plated with warm water and dish wash liquid.

INGREDIENTS LIST

FUNCTION	Accessory	INGREDIENT	MAXQUANTITIES	MAXIMUM TIMES [s]	
				SLICING	SHREDDING
SLICING & SHREDDING	Slicing or Shredding	POTATO	400g	50s	30s
		CARROT	500g	50s	30s
CHOPPING	Chopping blade	MEAT	300g[about 10g/piece]	30s	
		HAM	300g[about 15g/piece]	30s	
		ONIONS	300g[about 20g/piece]	30s	
		STRAWBERRY	200g	25s	
		CHEESE	100g	20s	
		ALMONDS	100g	20s	
		HAZELNUTS	100g	20s	
WHISKING	Whisking blade	EGG	Six yolks	25s	
		Mixing yeast dough	500g flour+300gwater	20s	
		Max Speed setting:2			

TECHNICAL DATA

Article No. 10255784
220-240V~, 50/60Hz
450 Watt

PRODUCER

Epiq ApS
Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th
8660 Skanderborg, Denmark
www.epiq.dk

We cannot be held responsible for any printing errors.